



حَرْذَلُ مَحَاكِمَةٍ

١٣٠٦

جمعه ایرسی

نومرو	رمضان	سنه	مايس	سنه	صيفه
٤٩٤	١٨	١٣٠٦	٥	١٣٠٥	٥٨٢٣

(اشوب غزته بهره هفتہ جمعه ایرسی کونلری چیقار . سنه لکی در سعادت ایچون مجید بیه یکرمی غروش)
 (حسابیله التمش غروشد . طشره لر ایچون اوون بش غروش بوسته اجرنی ضم اولنور . بہر)
 (نسخه سی ینه مجید بیه یکرمی غروش اولق اوزره بوز باره بہ هر بوده صاتیلور . درج اولنه جق)
 (اعلاناتک هر برندن بر مجید بیه اخذ اولنور . سنه لکنه مشتری اولق استیانلر عدایه نظارتی)
 (دائزه سنده کائن جریده محکم اداره سنه صراجعت ایلمیلیدر)

قره حصار صاحب مدعا عموی مع اونلیکی
قبصریه مدعا عموی معاونی محمد ملی افندی بیه

قیصریه سی

قبصریه مدعا عموی مع اونلیکی قره حصار
صاحب مدعا عموی معاونی صدقی افندی بیه

توجیهات

کلیولی مدعا عموی معاونلیکی فرق کلیسا مدعا
عموی معاونی خالد بکه

قره حصار صاحب بدایت محکمه سی جزا داره سی
ریاستی قبصریه بدایت محکمه سی جزا داره سی
رئیسی نوری بکه

فرق کلیسا مدعا عموی معاونلیکی کلیولی مدعا
عموی معاونی او خانس افندی بیه

قبصریه بدایت محکمه سی جزا داره سی ریاستی
قره حصار صاحب بدایت محکمه سی جزا داره سی
رئیسی نشئت بکه

مانده مانده جزیره‌سی بدایت محکمه‌سی ریاستی
مدالو تجارت محکمه‌سی باش کابی جعفر افندی به
تفویض بورلشد

اصول محسن شمولنک آنخــاذ واجرایی دولت
و مملکتی نه درجه جانب فوائد اوادیغی ارباب
معرفت و حیث طرفندن جریده محکمکه و ساز
اوراق حواله نشر پوربلان متعدد مقامات ایله
انتظار عمومیده اثبات ایداش او مسیله ارتقی بعد
کبضــاعه طرفندن او ایــاپدہ ابراد مقاله و ایــان
ادله به حاجت او لمدیغی بی اشتباہ ایــه مســویله
مباهی او لمدیغم محکمکم نظامیه ولاسیما استیضاف
محکمکه لری حقوق و جزا داره لرینه مخصوص
استــاتستیق جدولاریــنک صورت تنظیم دار
تجارب واقعه دن حاصل او لمش او لان ملاحظات
آیــه لر عرض ویــانی قانــده دن خالی عداونه میــوب
بلــکه مذکور جدولاریــک بر قانــده انتظام و مکملنــه
باعت اوله بیله جکی ازاده کوــاهدر

بناءً عليه مطاعمه مسوــطه نک سوقیله ایــبو
ورقــیاره فی ماجزانه تحریر و جریده، معتبر لرینه
تقديم و تسبیــه محاســرت ایــلدم او مارم که انتظار
ارباب و قوــده عبنــه اشتغال ایــش صایــلام

« ملاحظات »

محکمکه بولــانلره خــی او لمدیغی او زره استیضاف
حقوق داره لرینه مخصوص او لان استاتستیق
جدول ثانیــی محــکم ابتدایه جدولاریــنک عینی
و بالــکز دعاــنک کادیــکی لوا و قصارک اسامــیــنی
دواــر رســیده و محــکم نظامیــه جــه استاتستیق

قسمــه غیر محکمکی

محــکم استیضافه استاتستیق لــرینه دار
ملاحظات

« مقدمه »

احد طرفینک عدم مراجعته مبنی غیاباً کوریلان
مواده و « درجه اخیره ده وجاهی و غیابی »
خانه‌ی دخی عن الغیاب وریلان اعلامات علیه‌یه
اعتراف علی الحکم و قوعنه برمنوال مشروح
وجاهــاً و غیابــاً و قیــت ایدیلان دعاــی بــه تحصیص
اوــنقــکی عنــی بر قاعده بــه رایــت ایدیــکی
کوریــیور .

« ثانیاً » جدول مذکوره ورک اوــنچی
صحیــفه مــنــده « درــت قــانــیــه ســی مــقــضــی اوــلمــســدــنــ

نــاشــی اــبطــال اــبــیــلــان دــعاــیــی بــه » مــخــصــوص بــرــخــانــه دــه
مــوــجــود وــبــدــایــت محــکــمــه لــرــینــه بــرــدــعــوــی حــقــنــدــه
عــرــضــخــال وــرــیــلــوــبــدــه اــرــقــهــســی الــیــ مــاه اــرــانــلــازــســه
اصــول مــحــاــکــات حقوقــیــه قــانــوــنــک بــوز اــوــنــســکــرــنــجــی
مــادــهــســی موــجــنــجــه مــذــکــور عــرــضــخــال محــکــمــهــجــه
رأــســا اــبطــال اوــلــنــه بــیــلــه جــکــنــدنــ مــحــکــمــهــمــذــکــورــهــجــه
بــوــحــاــهــنــکــقــیــوــدــه موــافــقــ صــورــتــهــاــمــلــســیــ اــزــادــهــ
شهــودــدر .

آــبــحــقــکــلــهــیــانــدــنــ وــارــســتــهــ اوــلــدــیــغــیــ وــجــهــ اــیــلهــ
محــکــمــهــ استــیــضــافــهــ، مــســتــأــنــفــ دــعــوــاــســیــ الــیــ مــاهــ بــلــاــعــذــرــ
متــادــیــاــ تــرــکــ اــبــدــیــکــیــ حــالــدــهــ رــأــســاــ اــبــطــالــ صــلــاحــیــتــیــ
حــائزــ اوــلــیــوــبــ قــانــوــنــمــاءــ مــذــکــورــهــ بــوزــ طــقــســانــ
درــدــنــجــیــ مــادــهــیــ حــکــمــنــجــهــ مــســتــأــنــفــ عــلــیــهــکــ استــدــهــایــ
مــخــصــوصــیــ اوــزــرــنــهــ بــالــحــاــکــهــ اوــلــبــایــدــهــ بــرــقــارــ

ارــانــهــ مــخــصــوصــ بــولــانــ جــدــولــ اوــلــنــدــنــ
فرــقــلــیدــرــ حــالــبــوــکــهــ هــرــاــبــیــکــیــ محــکــمــهــنــکــ درــجــهــ صــلــاحــیــتــیــ
وــعــاــمــلــیــ جــارــیــهــیــ مــساــوــیــ وــمــنــدــ اوــلــمــدــیــغــنــدــنــ
استــاتــســتــیــقــیــ تــنظــمــنــجــهــ تــصــادــفــ اــبــیــلــانــ مشــکــلــاتــ
الــزــیــادــهــ حــقــوقــ قــیــمــنــدــهــ مــرــنــمــایــ ظــهــورــ اوــلــیــورــ
بنــابرــینــ بــادــیــ اــمــرــدــهــ قــمــمــ مــذــکــورــ مــوــضــوــعــ مــوــقــعــ
بحثــ اــبــدــلــکــ اــجــاــبــ اــبــیــورــ

« اولاً » مــذــکــورــ جــدــولــ نــایــنــکــ بــنــجــیــ
صحــیــفــهــ مــنــدــهــ حــکــمــ اــولــانــ دــعاــیــنــکــ درــجــاتــیــ
کــوــســتــرــمــ اــوزــرــهــ « درــجــهــ اوــیــدــهــ » « درــجــهــ
اخــیرــهــ » وجــاهــیــ، غــیــابــیــ، دــیــهــ بــرــخــانــهــ اوــلــوــبــ
بدــائــتــ محــکــمــهــ لــرــنــجــهــ هــمــ درــجــهــ اوــلــادــهــ هــمــدــهــ درــجــهــ
اخــیرــهــ کــیــ دــعــوــاــرــ — اــیــحــاــنــهــ کــورــهــ — وجــاهــیــ
وــغــبــاــبــاــ رــوــیــتــ قــلــقــنــدــهــ اوــلــدــیــغــیــ جــهــهــ اوــرــاــرــجــهــ
مــذــکــورــ جــدــولــارــکــ قــبــوــدــ مــوــجــوــدــهــ وــعــاــمــلــاتــ
جارــیــهــ تــطــبــیــقــاــ اــمــلــمــیــ مــمــکــنــ اــیــســدــهــ حــســبــ القــانــونــ
یــالــکــزــ درــجــهــ اوــلــیدــهــ بدــائــیــهــ وــبــرــیــلــانــ حــکــمــلــیــ
تــدــقــیــقــ وــظــیــفــهــ مــکــلــفــ اوــلــانــ مــحــکــمــ اــســتــیــضــافــهــ جــهــ
ســالــفــ اــبــیــانــ خــانــهــ لــلــهــ معــاملــاتــنــکــ تــأــیــفــ نــاقــبــلــدــرــ .

بونــکــ اــیــچــوــنــ جــدــولــارــکــ حــینــ تــنــظــیــنــهــ بعضــ
دفعــهــ مــذــکــورــ خــانــهــ لــرــدــنــ بــرــیــســنــکــ کــامــلاــ بوــشــ
برــاــفــلــدــیــغــیــ، وبــعــضــاــ « درــجــهــ اوــلــینــکــ وجــاهــیــ »
خــانــهــیــ دــعــوــتــ وــاقــعــهــ اوــزــرــنــهــ طــرــبــنــیــ کــامــرــکــ
وجــاهــیــ رــوــبــتــ اوــلــانــ وــ غــیــابــیــ » خــانــهــیــ دــهــ



اعظامیله مکلف او لدیغندن بناءً عليه استیناف
استانستیق جدولانده مذکورخانه نای محل کورنامک
قابل دکادر .

عکسی تقدیرده محاکم استینافیه بوکی دعاوینک
ابطالنه رأساً صلاحیتدار فرض او لتفی ایحباب
ایدرکه بوده نصوص صریحه قانونیه مخالفدر .

اهذا بیلرک اختیار اولنان شو قاریشقلملرک
از الله سچون خصوصات معروضه نک فوانین
موضوعیه و محـاکم درجه صلاحیته کوره
اصلاحی واجبه دندر .

« ثالثاً » ینه مذکور صحیفه ده « محاکمه سننه
هنوز باشلانیـان » و « سننه آخرنده دردست
تدقيق بولنان » دعاوی فی ارائه ایچون ایکی خانه
واردرکه قاعدة بونلرک یکونی سننه ایه بیه مدور
مواد خانه سنک یکونه توافق ایغک لازم کلیر سده
اشبو خانه لرک نه بدایتونه ده استیناف مکمکه لری
معاملات جاریه سننه تماماً تطبیق مکندر .

چونکه محاکم حقوقیه قانوناً طرفی نعمیت
دعوی ایچون اخبار ایده میوب دعاوی حقوقیه نک
فصلی احد مخـاصیک بالاختیار طلبیه توقف
ایده بیور .

بوسبله محـاکم استینـافیه طرفی بردنده
کلاش، اوراق استینـافیه نک بطلافی کی درمیـان
اولـان مـسائل متقدمه مـکمکه جـمـ حل او لـنفس،

ووقـنـکـ عدم مـسـ اعدـهـ سـنـدنـ وـاسـبابـ سـاـرهـنـ
ناـشـیـ يومـ آخرـهـ بـراـغـلـاشـ، بـرـدـهـ اـطـرـفـینـدـنـ مـرـاجـعـتـ
ایـدـلـیـهـ رـکـ عـلـیـ حـالـهـ تـرـکـ اـیـدـلـیـشـ پـکـ چـوـقـ دـعـوـیـ
« ٧ »، مـوـجـوـدـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ بـوـنـلـرـکـ نـهـ « مـحـاـکـمـهـ

هـنـوزـ باـشـلـانـیـانـ موـادـ « خـانـهـ سـنـهـ وـنـهـهـ
درـدـسـتـ تـدـقـيقـ بـوـلـانـ دـعاـوـیـ » خـانـهـ سـنـهـ
درـجـیـ شـائـبـهـ خـطـاـدـنـ عـارـیـ اوـلـهـ بـیـلـیـرـ .

مـذـکـورـ اـیـکـیـ خـانـهـ نـکـ جـدـوـلـهـ بـوـلـنـسـنـدـنـ مـقـصـدـ،
سنـهـ آـیـهـ بـهـ دورـ اوـلـانـ دـعاـوـیـنـ نـقـدـارـیـ حـقـیـقـةـ
درـدـسـتـ تـدـقـيقـ اـبـوـکـنـهـ وـقـوـفـ حـصـوـلـدـنـ عـبـارـنـ
ایـسـهـ دـهـ مـحـاـکـمـهـ سنـهـ باـشـلـانـیـلـوـبـهـ بـرـدـهـ اـحـدـ طـرـفـینـدـنـ
تعـقـیـبـ اوـلـنـیـانـ دـعاـوـیـ بـیـ اـرـاـهـ اـیـچـونـ اـشـبـوـ اـیـکـیـ
خـانـهـ اـرـهـ سـنـهـ دـیـکـرـ بـرـخـانـهـ عـلـاوـهـ سـیـ لـازـمـ دـنـدرـ
اـشـبـوـ خـانـهـ لـرـکـ نـهـ بـدـایـتـ وـنـهـ دـهـ استـینـافـ مـکـمـکـهـ لـرـیـ

« رابعاً » مـذـکـورـ جـدـوـلـهـ بـیـنـهـ اوـصـحـیـفـهـ.
سـنـدـهـ مـحـرـرـوـ « حـکـمـ تـقـیـیـنـدـنـ التـ آـیـ مـرـوـنـدـنـ

« ٧ » پـکـنـدـهـ تـبـیـئـ مـکـمـکـهـ عـلـیـهـ سـنـجـهـ
الـخـاـذـ بـیـرـیـلـانـ قـاـعـدـهـ وـجـهـ اـلـهـ بوـکـیـ دـعاـوـیـنـ
رـأـسـاـ تـدـقـيقـ اـیـچـونـ مـحـاـکـمـ استـینـافـیـهـ نـکـ — بـعـضـ
شـرـقـ تـحـتـنـدـهـ — توـسـیـعـ صـلـاحـیـتـ اـرـزوـ کـرـدـهـ
ارـبـابـ مـصـاحـلـدـرـ ظـنـنـدـهـ بـمـ

نقـدـیـهـ « خـانـهـ سـنـهـ — تـعـرـفـ مـخـصـوـصـهـ نـکـ اوـنـ
برـنجـیـ مـادـهـ سـنـکـ اـیـکـنـجـیـ قـوـرـهـ سـیـ وـجـبـنـجـهـ
— مـحـاـکـمـهـ هـمـ جـزـایـ نـقـدـیـ هـمـدـهـ حـبـسـ جـزـرـیـلـهـ
مـحـکـمـ اوـلـانـلـرـکـ يـاخـوـدـ يـالـکـزـ عـلـیـهـلـرـنـدـهـ جـزـایـ
نـقـدـیـ حـکـمـ اـیـدـلـنـلـرـکـ مـقـدـارـیـ تـحـرـیرـ اوـلـنـفـیـ لـازـمـ
کـلـیـورـ .

محاـکـمـهـ اـسـتـانـسـتـیـقـ جـدـوـلـارـیـ قـنـظـیـلـهـ مـشـغـولـ
اوـلـانـلـوـجـهـ بـالـدـفـعـاتـ سـنـجـیدـهـ مـیـزـانـ تـدـقـیـقـ اـیـدـلـیـشـ
اوـلـهـ جـنـیـ وـجـهـ اـیـلـهـ بـوـلـنـجـهـ تـطـبـیـقـ مـعـاـمـلـهـ اـیـدـاسـهـ
درجـاتـ مـحـکـمـیـتـ خـانـهـ لـرـیـنـکـ یـکـوـنـیـهـ مـحـکـمـ
اوـلـانـلـرـکـ مـقـدـارـیـ یـکـدـیـکـرـیـنـهـ تـقـابـلـ وـتـوـافـقـ
ایـدـهـ مـنـ .

زـیرـاـ حـبـسـ وـجـزـایـ نـقـدـیـ اـیـلـهـ مـحـکـمـ اوـلـانـ
برـشـخـصـ، هـمـ حـبـسـ خـانـهـ سـنـنـهـ هـمـدـهـ بـجـازـاتـ
نـقـدـیـهـ خـانـهـ سـنـنـهـ کـوـسـتـرـیـلـهـ جـکـ وـشـوـ صـورـتـهـ
« درـجـاتـ مـحـکـمـیـتـ » خـانـهـ لـرـنـدـهـ کـیـ اـشـخـاـصـ
مـقـدـارـیـ بـالـطـبـعـ تـزـاـبـدـ اـیـدـهـ جـکـدـرـ .

کـرـچـهـ « درـجـاتـ مـحـکـمـیـتـ » خـانـهـ لـرـنـدـهـ
محـرـرـ اـشـخـاـصـ مـقـدـارـیـ، مـحـکـمـیـنـدـنـ نـقـدـرـ فـضـلـهـ .
ایـسـهـ انـلـرـکـ هـمـ حـبـسـ وـهـمـ جـزـایـ نـقـدـیـ اـیـلـهـ مـحـکـمـ
اوـلـدـیـغـیـ عـنـدـ المـواـزـنـهـ اـسـکـلـشـیـلـهـ بـیـلـیـرـسـهـ دـهـ
بـوـصـورـتـ جـدـولـ تـنـظـیـمـ اـیـدـلـنـجـهـ دـاعـیـ اوـلـدـیـغـیـ
مشـکـلـاتـ وـصـوـبـوتـ وـ « درـجـاتـ مـحـکـمـیـتـ »
خـانـهـ لـرـیـنـکـ بـمـجـوـعـیـلـهـ، مـحـکـمـیـنـکـ یـکـدـیـکـرـیـنـهـ توـافـقـ

صـکـرـهـ اـصـحـابـ طـرفـنـدـنـ النـیـانـ اـعـلـامـهـ مـخـصـوـصـهـ
خـانـهـ دـهـ شـایـانـ اـصـلـاحـدـرـ .

زـیرـاـ قـهـیـنـدـنـ التـ اـیـ کـمـیـانـ اـعـلـامـاتـ
مـذـکـورـ حـانـهـ بـهـ وـضـعـ وـرـقـیـمـ اـیـدـلـیـهـ جـکـ اوـلـورـایـصـهـ
اوـحـالـمـهـ حـکـمـ اوـلـنـانـ دـعاـوـیـنـکـ مـقـدـارـیـلـهـ اـعـلـامـانـکـ
نوـیـ بـیـنـنـدـهـ مـواـزـنـهـ حـاـصـلـ اوـلـهـ مـازـ .

حقـوقـ قـیـمـهـ مـتـعـلـقـ مـطـالـعـاتـ مـاـجـرـانـهـ
شـمـدـبـلـکـ مـعـرـوـضـاتـ مـسـرـوـدـهـ دـنـ عـبـارـتـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ
جزـاـ دـارـهـ سـیـ اـسـتـانـسـتـیـقـ جـدـوـلـهـ نـقـلـ مـقـالـ
ایـدـیـورـمـ

بونـکـ خـطـبـیـانـیـ وـمـعـ اـمـلـاتـ جـارـیـهـ محـاـکـمـهـ
عدـمـ مـطـابـقـیـ اوـجـ سـنـهـ اوـلـ نـظـارـتـ جـلـیـلـهـ جـهـ
درـپـیـشـ اـیـلـهـ مـکـمـلـ وـمـنـظـمـ بـرـنـوـنـهـ سـیـ تـرـیـبـ وـعـومـ
مـحـکـمـهـ تـسـرـیـبـ بـیـوـرـلـشـدـرـ .

فـقـطـ مـحـصـوـلـ مـسـاعـیـ اـنـ سـنـهـ کـامـلـ خـالـیـ
عنـالـفـقـصـانـ اوـلـهـ بـهـ جـفـنـدـنـ بـونـدـهـ دـخـیـ بـرـایـکـیـ
سـهـوـهـ تـصادـفـ اـیـدـیـلـیـورـ — صـرـهـ سـیـ کـلاـشـیـلـهـ
— انـلـرـیـ دـهـ عـرـضـ اـیـدـهـ بـمـ شـوـبـلـهـ کـهـ :

مـذـکـورـ جـزاـ جـدـولـنـکـ جـنـهـ قـیـمـنـدـهـ « درـجـاتـ
مـحـکـمـیـتـ » صـرـهـ سـنـدـهـ کـورـیـلـانـ « بـجـازـاتـ

اپه اعطاسیله ده محاکوم طوقنده در

ایچون اولان مجبوریت ازاده عرض و بیاندر

بنابرین محاکومین تقدیری اشبو ایکی نوعی
جزا ایله محاکوم اولد بخی یکنظرده اکلاشقی
مطلوب اولد بخی تقدیرده شدیکی «مجازات نقدیه»
خانه سنده فقط جزای نقدی ایله محاکوم اولان
اشخاص عددی تر قیم ایده جکز؟
هم ده حبس ایله محاکوم اولان لر درجه حبسی
حصول موازنه ایچون کاکان «درجات محاکومیت
خانه لرنده» کوستملک شرطیله «جزای نقدی
وحبس ایله محاکوم اولانره» مخصوص و مستقل
برخانه کشادی اقتضا ایدر ناکه حقیقنه تقریب
معامله ایدلش و مطلوب باسهوله حاصل اولش
اواسون.

بناءً عليه بوصورته محاکوم اولان اشخاصی،
مجازات نقدیه ایله محاکوم عداید و به ضروریه و اجر
و حده فیره جکی پاره نک مقدار بینی خزینه دولته هائمه
جزای نقدی خانه سنده می تر قیم ایده جکز؟

بورالوه ده محل قلمامق اوزره «درجات
محاکومیه» بیولده برخانه علاوه سی ضروریده.

جدول مذکور لجه ایت قسمنده جنـا ایله
منهـا مـحـکـمـهـ بـهـ کـلـوـ بـهـ عـنـدـ الـحـاـ کـهـ فـعـلـلـرـیـ جـنـهـ

درـجـهـ سنـدـهـ فـلـانـ اـشـخـاصـهـ مـخـصـوصـ اوـلـهـ رـقـ

برـخـانـهـ وـارـایـسـهـ دـهـ جـنـهـ جـدـوـلـنـدـهـ بوـکـلـوـ

درجات محاکومیتیله او صاف سارهـنـکـ درـجـ

ایچون محل کوستملامسنده و بونلر میاننده بر هفته دن
اوج سنده قدر حبس جزا ایله محاکوم او لمش

اشخاص ده بونسنده و جنـهـ قـسـمـنـدهـ برـهـفـتـهـ حـبـسـ

وـجزـایـ نـقـدـیـ اـیـلـهـ مـحـکـمـوـ اـوـلـانـ اـشـخـاصـ درـجـاتـ

محاکومیتیله او صاف سارهـنـکـ تـرـقـیـهـ مـخـصـوصـ

خـانـهـ اوـلـ بـخـیـ حـالـهـ بـوـنـلـرـ اـیـچـونـ اوـطـرـزـدـهـ بـرـ محلـ

اوـلـامـسـیـ استـاقـتـیـقـ جـدـوـلـنـکـ مـکـمـلـیـتـهـ منـافـیـ

کـوـرـنـسـنـهـ نـظـرـآـ دـاـرـهـ عـائـدـ سـبـحـهـ نـوـاقـصـ

معـروـضـهـنـکـ دـخـیـ لـزـومـ اـکـالـیـ اـمـرـ جـلـیدـرـ

«استطراد»

اوج بوز درت سنده می حرم المرامک بـکـلـهـ
بسـجـبـیـ جـهـهـ اـیـرـسـیـ کـوـنـیـ مـنـهـمـونـ مـرـقـوـمـونـ
علـیـ الاـصـوـلـ توـقـیـخـانـهـ دـنـ کـنـورـدـیـلـهـ رـکـ وـکـیـلـرـیـ
صـالـیـخـ اـفـنـدـیـ نـزـدـلـنـدـهـ اوـلـ بـخـیـ وـمـدـعـیـ عـمـوـیـ
مـعـاوـیـ وـکـیـلـیـ مـحـمـدـبـکـ دـخـیـ مـهـیـاـ بـولـنـدـیـغـیـ حـالـهـ
بـتـکـارـ مـحـاـکـهـ عـلـنـیـهـ بـهـ اـبـتـدـاـ اوـلـهـ رـقـ
مـحـاـکـهـ صـابـقـهـ ضـبـطـهـ اـمـهـسـیـ بـعـدـاقـرـاـهـ طـرـفـینـ
مـنـدـرـجـانـیـ تـصـدـیـقـ اـیـتـدـکـدـنـ صـکـرـهـ اوـلـبـاـبـدـهـ وـاقـعـ
اـوـلـانـ اـسـتـعـلـامـ اوـزـرـیـهـ جـانـبـ عـالـیـ مـتـصـرـفـیدـنـ
جوـابـاـ وـارـدـ اوـلـانـ فـیـ ۲۶ـ ذـیـ الـجـهـ سـنـهـ ۳۰۳ـ
وـفـیـ ۱۲ـ اـیـلـولـ سـنـهـ ۳۰۳ـ تـارـیـخـیـ تـذـکـرـهـ
جوـایـدـهـ پـوـسـتـهـ مـسـئـلـهـ سـنـکـ خـاـکـپـایـ طـالـیـ
حضرـتـ خـلـاقـیـتـهـ اـهـیـ بـهـ عـکـسـ اـیـتـیـ جـهـنـهـ
اوـلـبـاـبـدـهـ شـرـفـصـادـرـ اوـلـانـ اـرـادـهـ سـنـیـ حـضـرـتـ
ملـکـدارـیـ اوـزـرـیـهـ اـشـقـیـانـ اـخـذـ وـکـرـفـتـهـ
وـامـوـالـ مـفـصـوـبـهـنـکـ اـسـتـرـدـادـ وـتـسـلـیـمـهـ غـیرـتـ
ایـدـنـلـهـ منـاسـبـ بـرـ عـطـیـهـ نـقـدـیـهـ اـعـطـاـیـ وـبـیـولـهـ
خدمـتـ اـیـدـنـلـهـ اـشـقـیـادـنـ وـیـامـیـلـرـنـدـنـ وـیـتاـقـلـنـدـنـ
اوـلـورـسـهـ فـضـلـهـ اوـلـهـ رـقـ حـقـنـدـهـ تـرـبـ اـیـدـنـ مـؤـاخـذـهـ
وـمجـازـاتـ قـانـوـنـیـهـ دـنـ معـافـ وـمـسـتـشـاـ طـوـقـیـ مـالـانـ
مـأـذـونـیـتـ مـخـصـوـصـهـ اوـزـرـیـهـ اوـلـوـقـتـ اـزـمـیدـ
وـوـلـیـ وـکـوـنـاهـیـهـ سـجـانـیـ اـهـاـیـسـنـهـ بـرـ بـورـلـدـیـ
ایـهـ اـعـلـانـ کـیـفـیـتـ اوـلـنـشـ وـاـوـ بـوـلـدـهـ بـرـ قـطـعـهـ
بـورـلـدـیـ دـخـیـ مـوـمـیـ الـهـ قـوـجـ بـکـ بـدـیـهـ وـیـرـلـوـبـ
اـشـقـیـاـ تـعـقـیـبـنـهـ سـوـقـ اـیـدـلـشـیدـیـ مـیـ مـوـمـیـ الـهـ بـرـایـکـ
هـفـتـهـ ظـارـفـنـدـهـ پـوـسـتـهـ غـاصـبـلـنـدـنـ حاجـیـ اـجـدـ بـکـلـهـ

اشـبـوـ مـلـاحـظـاتـ کـنـزـانـهـ مـیـ اـسـبـابـ
مـوـجـبـهـ سـنـکـ بـیـانـلـهـ بـراـبـرـ تـأـیـدـ وـجـرـحـ وـادـیـسـنـدـهـ
بـیـانـ اـفـکـارـ وـمـطـالـعـاـتـهـ تـنـزـلـ بـورـجـقـ ذـوـاتـ کـرـامـهـ
شـهـدـیدـنـ عـرـضـ مـنـذـارـیـ وـتـشـکـرـ اـیـنـکـلـاـکـمـ طـبـعـدـرـهـ

سلـانـیـکـ اـسـتـیـنـافـ مـحـکـمـهـسـیـ
باـشـ کـاتـیـ
مـحـمـودـ شـاـکـرـ

(اـوـجـبـوزـ سـنـهـ مـیـ اـیـاـولـنـکـ بـکـرـیـ درـبـنـجـیـ)
(پـازـارـ اـیـرـسـیـ کـوـنـیـ کـوـبـکـلـهـ مـدـرـنـیـ فـصـالـیـ)
(اـرـهـ سـنـدـهـ وـاقـعـ کـوـلـ درـمـیـ نـامـ مـحـلـدـهـ فـیـصـرـیـهـ)
(پـوـسـتـهـسـنـیـ اوـرـوـبـ حـاـمـلـ اوـلـدـبـخـیـ نـقـوـدـ)
(وـاماـمـاتـ سـارـهـبـیـ اـخـذـ وـغـنـبـ وـتـاغـارـ اـبـرـاهـیـمـ)
(وـسـوـرـ بـخـیـ مـصـطـفـیـ اـغـارـیـ حـرـجـ وـضـبـطـیـهـ)
(اـرـاهـیـیـ دـخـیـ کـذـلـکـ جـرـحـ وـقـنـ اـبـلـکـ جـرـمـیـهـ)
(مـظـوـنـ عـلـیـهـمـ بـوـانـ اـشـخـاصـ مـحـاـکـمـهـ)
(عـلـنـیـهـلـیـ ضـبـطـنـامـهـ سـنـدـنـ مـاـبـدـ)

ارقداشی اولان حاپوی اوزرلرند بولنان اشیا
ونقوده مخصوصه ایله برابر طوب حکومت سفیه به
قسلیم ایلدیکنند بوبابده کی خدمت و افعادی و هین
تفدیر اوله رق عطیه موعوده نک اعطاسیله
کندوسی تطبیب اولندیغی پان ایدلش و اولبایدہ کی
کشف اعلامی دخی لدی المطـالعه مائی مقتولاً
وفات ایند ضبطیه ابراهیـل نعشی بالعـایـه
انداخت اولنان تفـنـک قورـشوـی صـوـل طـرفـه
اصابتـه صـاغـقـوـلـی اوـسـنـدنـخـروـجـ اـینـدـیـکـیـ کـیـ
بـچـاقـلهـ دـهـ باـشـنـهـ اوـرـیـلـوـبـ جـرـحـ وـمـثـأـرـآـ وـفـاتـ
ایـلـدـیـکـیـ محـرـرـ بـولـنـشـ اـیدـلـوـکـ اـکـلـاشـلـسـیـلـهـ دـهـاـ
بـرـدـیـهـ جـکـلـرـیـ اوـلـوـبـ اوـلـدـیـغـیـ منـهـلـدـنـ صـورـ .
لدـقـدـهـ اـفـادـهـ وـاقـعـهـ لـرـیـ تـکـرـارـلـهـ بشـقـهـ بـرـدـیـهـ جـکـلـرـیـ
اوـلـدـیـغـیـ نـذـکـارـ اـیـلـرـیـ اوـرـیـنـهـ تـدـقـیـقـاتـکـ بـونـدـنـ
عبـارتـ اوـلـدـیـغـیـ بـیـانـ اوـلـدـقـدـهـ وـکـیـلـ مـعـاـونـ
موـحـیـ الـیـهـ مـحـمـدـ بـلـ مـتـهـوـنـ مـرـقـوـمـوـنـکـ طـایـمـاـ
وـاقـعـ اوـلـانـ اـقـارـلـیـنـهـ وـبـدـلـنـدـهـ وـحـانـهـلـرـنـدـهـ ظـهـوـرـهـ
ایـنـدـ نـقـوـدـ وـاـشـیـایـ سـاـئـرـهـ بـهـ وـاـولـبـایـدـهـ اـسـیـاعـ
اوـلـانـ شـهـوـدـکـ اـفـادـاتـهـ وـکـشـفـ اـعـلـامـیـ مـائـهـ
نظـرـآـ مـرـقـوـمـوـنـدـنـ حـاجـیـ اـحـدـ وـقـوـجـ رـشـیـدـ
وـحـرـازـیـ بـهـ عـلـیـ وـپـشـافـ وـحـاـپـوـقـ وـآـدـمـیـ وـمـسـرـ
ورـشـیـدـ وـفـرـارـیـ خـلـیـلـ وـمـادـوـقـ اـتـلـافـ اـیدـلـانـ
رـفـیـقـلـرـیـ عـزـیـزـ وـمـصـطـفـیـ اـیـلـهـ مـعـاـ وـمـسـلـحـاـ مـحـلـ
مـذـکـورـدـهـ پـوـسـتـهـیـ اوـرـهـ رـقـ حـاـمـلـ اوـلـدـیـغـیـ نـقـوـدـ
کـنـدـبـلـرـیـنـهـ اـیـکـیـشـهـرـدـهـ بـوـکـارـمـنـ وـارـ کـیـسـدـوـبـ

اوـلـوـبـ اـیـشـکـ نـیـکـ وـبـدـیـنـیـ فـرـقـ وـتـبـیـزـهـ مـقـتـدـرـ
اوـلـدـیـغـیـ بـیـانـاـ مـعـذـوـرـیـلـرـیـ وـبـاقـ دـنـلـانـ وـبـدـلـنـدـنـ
نـقـوـدـ مـغـصـوـبـهـ چـقـارـلـدـیـغـیـ سـوـبـانـیـلـانـ اـبـرـاهـیـمـ
وـحـسـنـ وـیـعـهـ وـبـ وـبـاطـ وـبـاـشـصـوـاـ وـرـوـسـقـانـ
وـسـلـیـکـدـهـ بـیـانـلـرـیـهـ مـرـقـوـمـوـنـکـ کـلـرـیـ وـاعـطـاـ
ایـتـدـکـلـرـیـ بـارـهـ وـاـشـیـایـ اـخـذـ وـحـفـظـ اـیـتـلـرـیـ
اـخـتـیـارـیـ اوـلـیـوـبـ مـجـبـوـرـیـ وـجـهـلـ وـنـادـاـنـلـرـیـ
حـسـبـیـلـهـ اـمـوـالـ مـغـصـوـبـهـ دـنـ اوـلـدـیـغـیـ بـیـلـاـمـلـنـدـنـ
وـقـوـءـ بـولـانـ تـهـدـیدـ وـاـخـافـهـ دـنـ اـیـلـوـ کـلـدـیـکـیـ بـدـیـهـیـ
وـبـوـکـادـهـ بـتـافـلـقـ دـیـلـهـ مـیـهـ جـکـیـ اـمـرـجـلـیـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ
عـدـمـ مـسـؤـلـیـتـیـ وـجـمـتـ وـجـمـتـ وـمـشـاـغـوـ وـمـشـاـغـوـ وـمـفـصـ
وزـ کـرـیـاـ وـحـسـینـ وـمـجـبـدـ کـدـهـ خـانـهـلـنـدـنـ اـمـوـالـ
مـغـصـوـبـهـ ظـهـورـ اـیـتـدـیـکـیـ کـیـ بـیـانـلـقـرـیـتـیـ اـشـرـابـ
ایـدـرـ بـرـاـخـبـارـ وـاـثـارـدـهـ اوـلـدـیـغـنـدـنـ بـوـنـلـرـکـدـهـ بـرـاـ .
شـلـیـنـیـ وـحـاجـیـ اـحـدـ وـادـمـیـ وـحـرـازـیـ بـهـ عـلـیـ
موـکـلـنـدـنـ قـوـجـ بـکـتـ خـانـهـسـنـهـ وـدـکـرـمـنـهـ کـیدـرـکـ
دـقـیـقـ اـخـذـ وـاـتـکـ اـکـلـ اـیـتـدـکـلـرـیـ وـنـقـوـدـ مـغـصـوـ.
بـهـدـنـ بـرـدـنـکـ بـجـیـدـیـهـ اـیـلـهـ بـوـزـ الـیـ اـیـرـاـ حـاـپـوـقـ
وـحـاجـیـ اـحـدـ قـوـجـ بـکـهـ وـبـرـدـکـلـرـیـ وـاـصـلـ مـغـفـلـ
مـرـقـوـمـ اوـلـدـیـغـیـ مـصـرـاـ وـمـتـحـدـاـ اـفـادـهـ اـیـدـهـ بـوـرـلـ
سـهـدـهـ مـوـمـیـ اـیـهـلـهـ دـکـرـمـنـجـیـ اـغـوـبـ وـحـاجـیـ قـوـرـهـ
وارـیـنـکـ کـرـکـ خـانـهـلـنـدـهـ وـکـرـکـ بـدـلـنـدـهـ اـمـوـالـ
مـغـصـوـبـهـ بـهـ دـاـرـ هـیـیـجـ بـرـشـیـ ظـهـورـ اـیـتـامـشـ وـفـوـجـ
بـکـ اـیـسـهـ اـبـاـزـهـ اـمـرـاسـنـدـنـ مـعـرـوـفـ بـرـذـاتـ اوـلـدـیـغـیـ
جهـتـهـلـهـ مـرـقـوـمـوـنـکـ اـخـذـوـکـرـفـتـرـیـ اـیـچـوـنـ بـاـبـوـرـلـدـیـ
مـتـصـرـفـیـ مـأـمـوـرـ اـیـدـیـهـ رـکـ وـبـرـاـنـدـهـ دـهـ مـخـتـارـ

عزمتاری ببالاطراف افرار ایله بالفعـل غصبـه
مجامـر تاریـنی یکـدیـکـرـینـه عـطـف و قـلـیدـه قـوـجـ رـشـیدـه
فرـارـی عـزـزـه حـصـرـ وـاسـنـاد اـیـلـدـکـارـی حـالـه
مرـقـوم اـنـکـارـتـهـت اـیـنـکـدـه وـمـدـافـعـه وـکـیـلـیـ صالحـه
اـفـندـیـ جـانـبـنـدن دـخـنـیـ برـمـنـوـالـ تـحـرـرـ مـدـافـعـه اوـلـنـقـدـه
ایـسـهـدـهـ مـرـقـومـونـ جـمـلـهـ مـیـ قـوـجـ بـكـاتـ خـانـهـ سـنـدـهـ
برـلـشـهـ رـكـ مـسـلـحـاـ چـاـوـشـ درـهـسـیـ نـامـ حـملـهـ بـالـعـزـیـعـهـ
اخـتـفـاـ اـیـلـهـ اوـرـادـنـ مـرـرـ اـیـنـکـدـهـ اوـلـانـ پـوـسـتـهـ مـیـ
اورـهـرـقـ تـحـمـولـ بـولـانـ اـیـکـیـ بـوـلـتـیـشـ بـیـکـ کـسـورـ
غـرـوـشـ اـخـذـ وـغـصـبـ وـاوـرـادـنـ اـفـنـیـ اوـرـمـانـسـهـ
عـوـدـلـهـ بـالـنـقـیـمـ حـصـهـ لـرـیـنـهـ مـعـلـوـمـ الـقـدـارـ اـیـرـاـ
وـجـیـدـیـ اـصـابـتـ اـیـلـدـیـدـ کـنـیـ طـایـعـاـ اـعـتـرـافـ
ایـنـلـیـ وـپـوـسـنـهـ اـیـلـهـ مـحـلـ مـذـکـورـهـ وـارـدـقـلـنـدـهـ
بغـنـةـ اوـرـمـانـ اـیـچـنـدنـ بشـ اوـنـ دـفـعـهـ سـلاـحـ
ائـنـسـنـیـ مـتـعـاـفـبـ نـانـ اـبـرـاهـیـمـ اـغـاـ بـاتـنـدـنـ وـضـبـطـیـهـ
ابـرـاهـیـمـ بـلـ کـیـکـنـدنـ وـسـوـرـبـحـیـ مـصـطـقـدـهـ صـوـلـ
کـمـهـسـیـ الشـدـنـ جـرـبـحـدـهـ دـارـ اوـلـدـیـغـنـیـ وـاوـلـ اـشـادـهـ
برـدـهـ بـارـکـیـرـ یـارـهـ لـنـدـیـکـنـیـ وـبـوـقـ مـعـقـبـ ضـبـطـیـهـ اـبـرـاهـیـمـ
بـجـرـوـحـاـ وـمـتـأـثـرـاـ وـفـاتـ اـیـشـ اـیـسـهـ دـهـ اوـلـوـقـتـهـ
امـتـعـابـ اـیـدـنـ دـوـمـانـدـنـ مـرـقـومـیـ کـیـکـ اـوـرـدـیـغـنـیـ
کـوـرـهـمـدـیـکـنـیـ مـضـبـطـ الـاسـامـیـ شـاهـدـلـدـنـ ضـبـطـیـهـ

اسـمـاعـیـلـ وـاوـلـوـقـتـ کـوـنـیـکـ شـوـسـهـ طـرـیـقـنـدـهـ اـیـشـلـکـ
طـرـیـنـکـ اـدـمـ وـاـفـادـتـیـ وـتـدـقـیـقـ اوـانـانـ اـفـادـاتـ
مـضـبـطـهـ اوـرـاقـ اوـزـرـیـنـهـ اـقـضـاسـیـ لـدـیـ المـذاـکـرـهـ
مـتـهـمـلـدـنـ حـاجـ اـحـدـ وـقـوـجـ رـشـیدـ وـادـمـیـ وـمـسـرـ
وـدـیـکـرـ رـشـیدـ وـپـشـافـ وـحـرـازـیـهـ عـلـیـ مـحـلـ وـقـهـ بـهـ

چـکـانـدـیـ

دـکـرـمـنـهـ کـتـدـکـارـ بـنـیـ رـفـیـقـلـنـدـنـ قـوـجـ رـشـیدـلـ
تـکـذـیـبـ اـیـشـ اوـلـمـیـ وـبـوـلـهـ قـرـیـهـ دـرـوـنـدـهـ اوـلـانـ
دـکـرـمـنـهـ بـوـمـثـلـوـ بـرـطـاطـمـ اـشـخـاصـ کـلـوبـ
کـنـدـکـارـبـنـیـ بـشـقـهـ کـیـسـهـنـکـ کـوـرـمـیـ لـازـمـکـلـدـیـکـیـ
حـالـدـهـ بـوـکـونـهـ کـوـرـانـ وـبـیـلـانـ اوـلـمـدـیـغـنـیـ کـبـیـ
حـاجـیـ قـوـرـهـنـکـ حـاجـیـ اـحـدـ بـرـپـارـجـهـ اـئـمـکـ المـشـ
اـیـچـلـنـدـنـ یـالـکـرـ حـاجـیـ اـحـدـ بـرـپـارـجـهـ اـئـمـکـ المـشـ
اـیـدـوـکـنـهـ وـفـعـلـ غـصـبـهـ مـجـامـرـتـلـرـیـ کـنـهـ کـهـ کـهـ
اـیـصـالـاـیـدـرـ بـرـاـخـبـارـ وـاـمـارـهـدـ اوـلـمـاسـنـهـ وـیـلـرـنـدـهـ
اـشـبـایـ مـغـصـوـبـهـ بـهـ دـاـئـرـ بـرـشـیـ ظـهـورـ اـیـشـاـسـنـهـ
وـخـصـوـصـاـ مـرـقـومـلـدـنـ دـاـخـوـ یـانـلـرـنـدـهـ بـوـلـنـدـیـغـنـیـ
حـاجـیـ اـحـدـ وـحـاـبـوـقـ وـقـوـجـ رـشـیدـ وـعـلـیـ وـپـشـافـ
بـیـانـ وـاـوـلـبـادـهـ اـسـتـاعـ اوـلـانـ شـاهـدـلـرـدـهـ مـرـقـومـیـ
اـصـلـاـ تـشـخـیـصـ اـیـدـهـمـدـکـارـبـنـیـ اـیـلـنـ اـیـنـلـرـیـهـ وـفـعـلـ
مـذـکـورـهـمـدـخـلـنـیـ اـیـمـاـیـدـرـ بـشـقـهـ کـوـنـهـ بـرـسـرـشـنـهـ
الـنـهـمـاـسـنـهـ بـنـاءـ مـرـقـومـلـکـ بـوـجـهـنـدـهـ بـرـاـشـلـرـیـ
اـسـتـرـحـامـ اـیـشـکـلـهـ وـلـدـیـ السـؤـالـ هـرـبـرـیـ بـشـقـهـ دـیـهـ
جـکـارـیـ اوـلـدـیـغـنـیـ سـوـیـلـرـیـهـ حـمـاـکـهـنـکـ خـتـامـ
بـوـلـدـیـغـنـیـ تـفـهـیـمـ اوـلـنـدـرـقـ مـذـاـکـرـهـ اوـطـهـسـنـهـ

طـرـیـنـکـ اـدـمـ وـاـفـادـتـیـ وـتـدـقـیـقـ اوـانـانـ اـفـادـاتـ

مـضـبـطـهـ اوـرـاقـ اوـزـرـیـنـهـ اـقـضـاسـیـ لـدـیـ المـذاـکـرـهـ
مـتـهـمـلـدـنـ حـاجـ اـحـدـ وـقـوـجـ رـشـیدـ وـادـمـیـ وـمـسـرـ
وـدـیـکـرـ رـشـیدـ وـپـشـافـ وـحـرـازـیـهـ عـلـیـ مـحـلـ وـقـهـ بـهـ

حـاجـیـ قـوـرـهـ وـسـاـرـ قـبـیـلـهـ مـیـ خـلـقـ بـوـلـنـدـرـقـ کـیدـوـبـ
کـنـدـکـارـبـنـیـ درـدـسـتـ وـاـوـصـرـهـدـ طـرـیـقـلـنـدـنـ سـلاـحـ
اـسـتـعـمـالـیـلـهـ بـالـقـابـلـهـ حـاـبـوـقـ قـوـلـنـدـنـ جـرـحـ وـحـاجـیـ
قـوـرـهـدـهـ اـشـنـایـ درـدـسـنـدـهـ حـاجـیـ اـحـدـبـکـیـ وـقـوـعـبـوـلـانـ
اـمـتـنـاعـیـ اوـزـرـیـنـهـ ضـرـبـ اـیـشـ اوـلـدـیـغـنـیـ وـهـبـرـلـرـیـ
اـسـبـابـ مـشـرـوـحـهـ دـنـ طـوـلـاـیـ حـاـصـلـ اـیـلـدـکـارـیـ
عـداـوتـ وـاـسـخـلـاـصـ تـهـمـتـ فـکـرـیـلـهـ بـوـبـوـلـهـ اـفـتـرـاـ
ایـدـهـ جـکـارـبـنـیـ وـمـیرـمـوـیـیـهـ بـوـنـلـرـیـ اوـبـوـلـهـ
تـشـوـیـقـ اـیـدـرـکـ پـوـسـنـهـ بـهـ کـوـنـدـلـدـیـکـیـ فـرـضـ
اوـلـنـسـهـ بـیـلـهـ مـؤـخـرـآـ بـوـلـهـ بـرـطـاطـمـ قـبـیـلـهـسـنـیـ الـهـرـقـ
کـزـهـرـکـ مـؤـخـرـآـ بـجـرـوـحـآـ اـخـذـ وـکـرـفـتـ اـیـتـیـهـ جـکـیـ
درـکـارـ اوـلـنـسـنـهـ وـمـعـ مـاـفـیـهـ دـیـکـرـ رـفـیـقـلـدـیـ بـوـنـلـرـ
کـبـیـ اـصـلـاـ بـرـاـفـادـدـهـ بـوـلـنـامـسـنـهـ وـمـرـقـومـونـ
عـنـدـاـلـاستـنـطـاـقـ بـوـبـوـلـهـ بـیـاـنـاـتـهـ بـوـلـنـامـلـرـیـهـ نـظـرـاـ
مـحـصـنـاـ بـوـنـلـرـکـ المـشـ اوـلـدـفـلـرـیـ بـارـهـنـکـ اـجـیـسـنـیـ
جـیـفـاـرـمـقـ وـبـوـلـهـ سـوـیـلـرـهـ تـخـلـیـصـ اوـلـوـرـیـزـ
اـفـکـارـیـهـ صـاـقـقـ مـقـصـدـیـلـهـ مـیرـمـوـیـیـهـ بـوـجـهـنـهـ
اـسـنـادـ جـرمـ اـیـدـهـ بـوـرـلـسـهـ دـهـ بـوـنـلـرـکـ اـفـارـ وـاـفـادـهـلـرـیـ
کـمـذـوـ نـفـسـلـرـیـهـ عـاـنـدـ وـاـفـارـ عـلـیـ الغـرـ قـبـیـلـنـدـنـ مـعـدـودـ
اوـاـوـبـ بـوـنـیـ مـؤـیدـ سـاـرـ بـرـاـخـبـارـاـتـهـ بـوـلـنـامـشـ
وـمـعـ هـذـاـ دـکـرـمـبـحـیـ اـغـوـبـ دـکـرـمـنـهـ کـتـدـکـارـبـنـیـ
وـمـخـتـارـ حـاجـیـ قـوـرـهـدـهـ مـؤـخـرـآـ کـنـدـوـسـنـیـ اـطـهـ
بـاـزـارـیـ قـصـبـهـسـنـدـهـ اـرـتـیـنـکـ خـانـهـسـنـدـهـ قـوـجـ بـكـاتـ
بـاـنـهـ کـتـورـدـیـکـنـیـ حـاجـیـ اـحـدـ سـوـیـلـوـرـسـهـ دـهـ

جرح ایلدیکنی و اول صره ده مرقوم ابراهیم
یانه کورجی البسلی ایکی نفرشی کاوب بارکیرله
بچاق و تفنهکنی المشل ایسه ده کیم او لدیغی تشخیص
ایده مدیکنی و مؤخر آمر قوم وفات ایتدیکنی حربه جی
او غلی مصطفی و محل مذکورده اوچ جناحدن استعمال
اولنان اسلخه او زرینه سوریجی مصطفی و تانار ابراهیم
اغا و ضبطیه اواهیم و برده بارکیر جرح ایلدیکنی و
تانار فرار ایتسی او زرینه کندوسیده ایلوویه کیدرک
محنی و لنان اوچ کیسنه کیسه نک یانه واردیغی و ضبطیه
ابراهیم مجروح محل و قعده ده یانقده ایکن او جله
مرقوموند حاجی اجد کاوب جخانه چبار
دو تفنهکیله مرقوم ابراهیم باشنه اوره رق
تفنهک و بچاغنی و ثانیاده النده ای پاطلار طبانجه
ایله آدمی کله رک بارکیرینی الوب کیمش مرقوم
ابراهیم مؤخرآ وفات ایتش ایسه ده کیک جرح
ایتدیکنی کورمدیکنی رحمت او غلی محمد و کوینک
شوسه طریقنه کیدرکن اشای حادته ده بصلاح
انداخت اوله رق ایلوویه واردقلنده طاعدن
باشلقی و بوز البسلی فرق ایده مدیکی برکیمه
اوغلان ترکیات کیتمه دو الینی صالح امسیله
اخافه لردن بر محله کرانوب بر مدت صکره محل
و قعده به واردقلنده ضبطیه ابراهیم قورشوله
بلمندن اورلش قان افقده او لدیغی حالده بشی
سویلکسزین وفات ایتدیکنی و ضبطیه ابراهیم
بارکیر و سلاحنی الندیغی و باشنه تفنهکیله
اورلدیغی کورمدکارینی امام او غلی محمد و وجوده

اعلامی مائنه نظرآ متوفای مرقومه کی یاره تفنهک
فورش-ونی اص-ایتیله حصه کاوب روولور
فورشونی یاره می او لمدیغی و بو باده مرقومه ایک
افاده لرینی تأید ایدز بشهه کونه بر اخبار و دلائله ده
دسترس او انده مدیغی و اشای و قعده ده ایسه شقی
مرقومونک جله می طرفه دن سلاح اندلیدیغی
جهنه له هانکیسنک فورشونی اصاباته قتل مذکورک
ایقاع ایلدیکنی ظاهره چیقار به میده رق تحت
مجھو بیتده قالمش و مدافعه و کیلنک بر منوال مشروح
واقع اولان اعتراضاتک تعداد اولنان اسباب
و دلائله قارشو حکم و تأثیری کورله مامش او لمغله
او لو جهله ردیله مرقوموند حاجی احمد و قوج
رشید و حرازی به علی و پشماف و حاپوق و آدمی
ویسر ورشید و ابراهیم و حسن و یعقوب و قوماچ
واباط و رو سقان و جمتو مشاغو و سلیمان و جاهما
و فراری مادوق و خلیل و چوبان احمد دخی
غیاباً غصب و تاائقن فعله دن طولابی مجرم اولد.
فلرینه و دیکر تاائقن ادعا سیله منهم بولنان باشصوا
وسه مفص و حاجم و قوچ بک و اغوب وارتین
ونصرت و حاجی قوره وز کریا و آبازه حسین
و مجید دخی مرقومونه تاائقن وغاونت اصولاً
درجه ثبوته و اصل او لمدیغندن بولنله فره پورچک
صویغنه مدحی او لدیغی ادعا اولنان داخونک
دخی غصب مذکورده مدحای تأید ایدر سول
او غلی اسماعیل اخبار ندن بشته برجهت کور.
یله مدیکنندن مرقومکده برائت ذمتلیله بشته بر سبیله

ابراهیم بالمعاینه صول طرفه اصابات ایدن تفنهک
فورشونی صاغ قول او سه تدن خروج ایتدیکی
و باشی او زرینه دخی بچاقله اوریاوب متاثر اوقات
ایلدیکنی کشف اعلامی مزدرا جات دن ادلاشیمی
دلائل و امارا نه نظرآ متههون مرقومون حاجی
احمد و قوچ رشید و حرازی به علی و پشماف و حاپوق
و آدمی ویسر ورشید و فراری مادوق و خلیل ایله
معاً و مسلح یکدل و فاق و همیش اتفاق اوله رق
مدریت دن کوینکه کنیکده او لان قیصریه اوره رق
حال او لدیغی ایکی بولک یتش پیک کسو ر
غروش اخذ و غصب و تانار ابراهیم اغایی باشندن
و پوسته سوریجی مصطفی ای سول مه می
التن دن جرح ایلدکاری مرقوموند حاجی احمد
و حاپوق و قوچ رشید و حرازی به علی و پشماف
ویسرده او جله فره پورچک نام مخدوده مدرنیلی
ملاطه رک او کنه پکه رک معلوم المقادار اقجه
واشیانی اخذ و غصب ایلدکاری و بازه ابراهیم
و حسن و یعقوب و قوماچ و باط و روستان و جمتو
و مشاغو و سلیمان و فراری احمد دخی شقی مرقو.
مونک حال و صفتی بیله رک تاائقن ایلدکاری
واقع اولان افاده و اقرارلری و خانه بدلندن
نقود مخصوصه چیه ایلسی دلائلیه تین و تحقیق
ایتش و فقط حاجی احمد ضبطیه ابراهیم روو.
لوره ارقه سندن جرح ایلدیکنی سوریجی مصطفی
ویالکز تفنهک دیکیله باشنه ضرب ایتدیکنی
سوریجی محمد بیان و اخبار ایتش ایسه لرده کشف

مبئی موقوف دکل ایسدر همان تخلیه - بیلارینه
متفقاً قرار و پرلار ل تنظیم و امضا او لنان قرار نامه
علناً فرائت و تفہیم او لندقدہ و کیل موھی الیه
محمد بک حاجی اجد و قوج رسید و آدمی و مسمر
و دیکر رسید و پشماف و حاپق و حرازی به علی
ایله فراری مادوق و خلیلات قانون جزانک التیش
ایکنچی ماده می ذیلنک فقره او لیسنہ واراهیم
و حسن و یعقوب و قوماچ و باط و رو سقان و جمیت
مشاغو و سلیم و فراری احمد ل دخی قانون
مزبورک التیش او چنجی ماده می ذیلنک توفیق -
تعین بخاز اتلریق طلب و مداععه و کیل صالح
افندی دخی موکلاری مرقومونک تخفیف جزار بی
افاده و بیان اتکله هیئت مذا کره او طده سنہ
عودت ایلدی

جهت جزایه جه ایجایی بالذکر پیر میتلری
تحت قراره النان مرقومون حاجی اجد و قوج
رسید و حرازی به علی و آدمی و حاپق و رسید
و سلیم و فراری مادوق و خلیلات حرکت و اتفهاری
جز اقانون نامه همابونک التیش ایکنچی ماده می
ذیلنک فقره او لیسنہ واراهیم و حسن و یعقوب
و باط و جمیت مشاغو و قوماچ و رو سقان
سلیم و فراری احمد ل دخی قانون مذکورک
التیش او چنجی ماده می ذیلنک موافق او لدینه
ومار الذکر التیش ایکنچی ماده ذیلنک فقره

او لیسنده طاغلرده و قیر لرده مسلح او لدقیری حاده
کزه رک راست کارکاری بوجبلی طونوب صوق
فضیحه سی ارتکاب ایدن اشخ اسدکه قطاع
طریق تسمیه او لنوورلر بوم قوله لر حال و صفتله به
و درجه شقاوتلرینه کوره وقت و یاخود مؤید
کورک جزا سیله مجازات او لنور والتش او چنجی
ماده می ذیلنک دخی قطاع طربه حال و صفتلرینی
پیله رک تاتفاق ایدنلر وقتاً کورکه قو نیلورلردو
محرر بولندیغنه مبئی بوحکمه توفیق - و مرقو -
موندن قوج رسید و حرازی به علی و پشماف و آدمی
ورشید و مسمر و ابراهیم و حسن و یعقوب و قوماچ
و باط و رو سقان و جمیت مشاغو و سلیم
بدایت توفیق اولان اوچ بوز ایسکی سنه سی
محرم الحرامک ایکنچی و حاجی احمد ل حاپق
دخی سنه مرقومه صفرینک سکرچی کونلرند
اعتباراً اون طقوزنجی ماده قانونیه منظو قنج -
بونردن حاجی اجد و قوج رسید و حرازی به علی
و پشماف تکرر ایدن قطع طربی فعللاری سبب
شدت عدا لنه رق بعد اللشہیر اون بشر و انله

(ما بعدی وار)

في ٣٦ شعبان سنہ ٣٠٦
في ١٥ نیسان سنہ ٣٠٥

اعطا قلندي
بالتنظيم

قبق اجرتندن طولا بی بالمازعه اون ایکی یاشنده
صلیون ولد یا ماف نام چوجنی دکزه اتدیغی
ادها قلتندن طولا بی مظنون علیه اولوب وادی
فرارده بولنان اورته بولی طقناز جه اسمر جه ره لی
از جچک بوزو غنی قرزل صاجلی الا کوزلی سیاه قاشلی
اورته بورون اورته اغزالی از تریقلی مطروش عبا
پو طور و صالطه اکتسا لیدن بکرمی یاشد، قسطنطیلی
قایقجی حسن بن مصطفی حقنده اوراق تحقیقیه ده
دو میان او لان احوال اتهامه کافی او اواب
حرکت واقعه می قانون جزانک بوز سکس-انجی
ماده می ذیلی حکمی مس تلزم افعال جنایه دن بولنش
ایدو کنندن اصول محکمات جزایه قانونک باب
را بمنک فصل ثانیسنده محرر مواد احکامه توافقاً
باب رابعک فصل ثانیسنده محرر مواد احکامه
توافقاً در سعادت جنایت محکمہ سنده غیاباً
محاکمه می اجرا قلنیق او زره جنایتله اتهامه قرار
و برش ایدو کنندن متمهم مرقوم قایقجی حسنک
هرندده کوریلور ایسه طوتلوب محکمہ مذکوره
تو قیفخانه سنہ تسلیمی لازم کله جکی بالجمله ضابطه
عدیه مأمورلوبنک معلومی اولق او زره اشو
اخد و کرفت مذکوره می درس - ادت محکمہ
اسنیسا فیه می جنکه دائمه می نزدندن متشکل
هیئت اتهامیه مدنده بالتنظيم اعطاقلنی

ف ٢٥ رمضان سنہ ٣٠٦
و في ١٣ مایس سنہ ٣٠٥

اعلان

عز تلو محمود بک در سعادت بدایت محکمه سی
 برنجی حقوق داره سندن صادر اولان اعلام
 مو جنبجه قول اقامی حافظ سعید افندی ذمته نده
 الاجنی و لنان مبالغ معلومه نک تامین استیفا سیچون
 فروختنی محکوم اولان بیک یدی بوز نسخه فزاده
 و قوه سیله بشبیک او چبوز یتش بش نسخه مبادی
 علم حسابک او چبوز بش سنه سی حزیرانک برنجی
 پنجشنبه کوئی او چنچی جمعه ایرتسی التجی صالی
 کونلری چارشوی کبیرده صحافر اینچنده بالزايده
 فروخت اولنه جغدن طالب اولنلرک ایام مذکورده
 ذکر اولان محله مراجعت ایتلری در سعادت
 اعلامات نظامیه اجرا داره سنه مراجعت ایتلری
 اعلان اولنور

٣٠٥ مایس سنه ٣٠٥

باب والاى سرعه سکری کتبه سندن احمد افندی شاپ
 ٢٠٥ ١٩٤ نومروی اعلام مو جنبجه محمود عزبر افندی به
 محکوم به دبی اولان معلوم المقدار مبـالـفـتـ
 تـسـوـبـهـ مـیـ ضـمـتـهـ پـرـبـرـاتـ خـاـنـوـنـ مـحـلـهـ مـدـهـ
 مـزـارـلـقـ اوـسـتـیـ زـقـاغـنـدـهـ اوـنـ بـرـوـ الـجـقـ طـامـ زـقـاغـنـدـهـ
 اوـنـ اـبـکـ نـوـمـرـوـقـیـوـ مـحـلـنـدـهـ مـتـصـرـفـ اوـلـدـبـغـیـ نـصـفـ
 حـصـهـ شـایـعـهـ سـیـ بـالـزاـيـدـهـ الـتـیـ بـیـکـ بـشـیـوـزـ غـرـوـشـ
 بـدـلـ اـیـلـهـ طـالـبـ عـهـدـهـ سـنـدـهـ تـقـرـرـ اـیـلـدـیـکـنـدـنـ تـارـیـخـ
 اـعـلـانـدـنـ اـعـتـیـارـاـ اوـ توـزـ بـرـکـونـ ظـرفـنـدـهـ بـدـلـ مـذـکـورـهـ
 اوـزـرـیـهـ بـوـزـدـهـ بـشـ ضـمـیـلـهـ طـالـبـ اوـلـنـلـرـکـ بـکـ اوـغـلـیـ
 بدـایـتـ مـحـکـمـهـ سـیـ اـجـراـهـ آـمـوـرـ بـنـهـ مـرـاجـعـتـ اـیـلـلـرـیـ
 اـعـلـانـ اـوـلـنـورـ

في ٢٣ مایس سنه ٣٠٥